



Liste des manuels et fournitures/Γραφική Υλη/ Stationery list
Classe de 5^{ème} Francophone /Hellénophone /5^{ème} Ελληνόφωνο-Γαλλόφωνο /5^{me} French –Hellenic Pathway
Français /Γαλλικά/French

Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationery				
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationery	<ul style="list-style-type: none">• Un classeur grand format avec des intercalaires/ 1 box file with dividers• Des feuilles simples et doubles, grand format et grands carreaux/ sheets with big squares• Des pochettes transparentes perforées/ transparent pockets• Des surligneurs fluorescents, une règle, des stylos 4 couleurs, un crayon plume bleu + effaceur, un crayon de bois + une gomme /μαρκαδόροι υπογράμμισης, ρίγα, 4 χρωματιστές πένες, 1 πένα καλλιγραφίας, 1 διορθωτικό, μολύβι και σβηστήρι/ highlighters, ruler, pens 4 colours, 1 fountain pen, corrector, pencil+ rubber			
Manuels/βιβλία/ books	Nom de l'ouvrage/Τίτλος/Title	Edition/Εκδοση/ Edition	ISBN	Editeur/Εκδοτικός οίκος/Editor
	Manuel scolaire : <i>Mon Manuel de Français 5ème</i> Dictionnaire Le Robert micro (édition brochée de préférence) <i>Vendredi ou la vie sauvage</i> , Tournier <i>Les Fourberies de Scapin</i> , Molière <i>Yvain ou le chevalier au lion</i> , Chrétien de Troyes, <i>Gulliver Voyage à Lilliput</i> , Swift. <i>Mondo et trois autres histoires</i> , Le Clézio.	2021 Classico collège Classico collège	9782017066743 9782070650644 9782035834195 9782010009136 978-2410013023 9782701154411	Hachette Le Robert Folio Junior Petits Classiques Larousse Le Livre de Poche Jeunesse, Belin Gallimard Belin
Mathématiques/Μαθηματικά/ Maths				
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationery	<ul style="list-style-type: none">• 1 Cahier seyés, Grand format, 196 pages /1τετράδο seyes / 1 seyes notebook 196 pages• 1 kit de géometrie / 1 σετ γεωμετρίας / 1 geometry kit• 1 calculatrice FX92 collègue /1 υπολογιστική μηχανή FX92/1 calculator FX92			
Manuels/βιβλία/ books	Nom de l'ouvrage/Τίτλος/Title	Edition/Εκδοση/ Edition	ISBN	Editeur/Εκδοτικός οίκος/Editor
	Transmath 5e	2016	9782091719146	Nathan



	Le cahier Transmath 5e		9782091719238	Nathan
Histoire – Géographie/ Ιστορία-Γεωγραφία/History-Geography				
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	<ul style="list-style-type: none">• 1 gros cahier seyes, grand format / 1 τετράδιο seyes /1 notebook seyes• Des feuilles doubles, grand format et grands carreaux / διπλά φύλλα με μεγάλα τετράγωνα / sheets with big squares• Une pochette (cartonnée ou plastifiée)/ 1 φαίλ /1 file• Des crayons de couleur/ χρωματιστά μολύβια /coloured pencils• Colle, ciseaux/ ψαλίδι, γόμα / glue, scissors• Une clé USB/ USB			
Manuels/βιβλία α/ books	Nom de l'ouvrage/Τίτλος/Title	Edition/Εκδο ση/Edition	ISBN	Editeur/Εκδοτικός οίκος/Editor
	Histoire – Géographie – EMC Manuel de l'élève (collection Martin Ivernel)	2016	978-2-401-02015-3	Hatier
Physiques Chimie /Φυσική-Χημεία- / Physics-Chemistry				
Manuels/βιβλία α/ books	Nom de l'ouvrage/Τίτλος/Title	Edition/Εκδο ση/Edition	ISBN	Editeur/Εκδοτικός οίκος/Editor
	Physique-Chimie 5e	2017	9782091717968	Nathan
	Cahier de Physique Chimie 5e	2021	9782091729343	Nathan
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	1 Cahier seyés, Grand format, 96 pages /1 τετράδιο 96 σελίδων/ 1 notebook 96 pages			
Technologie/ Τεχνολογία /technology				
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	<ul style="list-style-type: none">• Un Cahier 100 pages 24x32 gros carreaux. /τετράδιο 196 σελίδες 24x32 cm μεγάλα τετράγωνα /notebook 100 pages 24*32 big squares• Feuilles doubles et simples grands carreaux pour les devoirs. / διπλά φύλλα με μεγάλα τετράγωνα για τις εργασίες/Double copies with big squares for homework• Règle graduée (souple si possible),/ χάρακας (που να λυγίζει) /Ruler (flexible if possible),			



Ecole franco-chypriote de Nicosie
20 Kavafi Street 2121 Aglantzia
P.O. Box 22091 1517 Nicosie Chypre
Tél. : + (357) 22 66 53 18
Mél : secretariat@efcn.info



	<ul style="list-style-type: none">• équerre (souple si possible)/ ορθογώνιο τρίγωνο (που να λυγίζει)/ triangles (flexible if possible)• rapporteur (souple si possible)/ μοιρογνωμόνιο (που να λυγίζει) / protractor (souple si possible)• compas (avec vis et porte stylo si possible),/ διαβήτη (να μπαίνει μολύβι και στυλό αν γίνεται)/compass (with pen holder)• 4 feutres de couleurs différentes/4 μαρκαδόροι με διαφορετικά χρώματα/ 4 markers of different colours• crayon papier et taille crayon/μολύβια και ξύστρα/ Pencil and sharpener• gomme/σβηστήρι/ rubber,• nombreux bâtons de colle/ διάφορες κόλλες/ glue sticks (a few)• blanc correcteur/διορθωτικό/ corrector (typrex type)• calculatrice CASIO FX 92 collège (ou autre mais avec cos,sin,tang)./ υπολογιστική calculator CASIO FX 92 collège (ή άλλη που να έχει cos,sin,tang) / CASIO FX 92 collège (or other scientific calculator - cos,sin,tang)			
Manuels/βιβλία/ books	Nom de l'ouvrage/Τίτλος/Title	Edition/Εκδοση/ Edition	ISBN	Editeur/Εκδοτικός οίκος/Editor
	Technologie 5e Jean-Michel Baron, Agnès Billot, Jean Cliquet, Nicolas Dromas, Philippe Drumez, Dominique Sauzeau	2017	978-2-206-10132-3	DELAGRAVE
SVT/Βιολογία/Biology				
Manuels/βιβλία/ books	Nom de l'ouvrage/Τίτλος/Title	Edition/Εκδοση/ Edition	ISBN	Editeur/Εκδοτικός οίκος/Editor
	SVT Cycle 4	2017	9791090910904	Lelivrescolaire.fr
	<ul style="list-style-type: none">• 1 Blouse blanche 100% coton /1 λευκή φανέλα/lab coat• 1 Grand classeur/1 box file• Feuilles simples grands carreaux/κόλλες με μεγάλα τετράγωνα/big squares paper• 20 feuilles blanches sans carreaux/20 λευκές κόλλες/20 sheets• 10 feuilles de papier millimétré (section graph paper)/10 κόλλες γραφήματος/ 10 graph paper• 4 intercalaires en carton/4 διαχωρίστια σε χαρτονί/4 dividers• Feuilles plastiques pour classeur/διαφάνιες/plastic pockets• Crayons de couleur/χρβματιστά μολύβια/coloured pencils• Cèllets autocollants/			



- Un agenda commun aux autres matières/ πρόχειρο τετράδιο/1 notebook or calendar
- Répertoire format A5/ Ευρετήριο A5/ Directory format A5

Anglais/Αγγλικά/ English

**Fournitures
Scolaires/
γραφική ύλη
Stationnery**

1 cahier Seyes 24x32cm – 96 pages/ 1 τετράδιο seyes 24*32- 96 σελίδες/ 1 notebook seyes 24*32-96 pages

Nom de l'ouvrage/Τίτλος/Title

**Edition/Εκδο
ση/Edition**

ISBN

Editeur/Εκδοτικός οίκος/Editor

**Manuels/βιβλί
α/ books**

Anciens élèves : garder le Amazing 2 de 6^{ème}

Nouveaux élèves :
AMAZING ENGLISH 2
-Student's Book
-Workbook

ISBN Student's
book : 978-9963-
635-84-9
ISBN Activity book
: 978-9925-31-100-
2

HAMILTON HOUSE

Espagnol/ Ισπανικά/Spanish

Nom de l'ouvrage/Τίτλος/Title

**Edition/Εκδο
ση/Edition**

ISBN

Editeur/Εκδοτικός οίκος/Editor

**Fournitures
Scolaires/
γραφική ύλη
Stationnery**

- Un grand cahier A4 / 1 τετράδιο A4 / 1 A4 notebook

**Manuels/βιβλί
α/ books**

Livre A mí me encanta Espagnol LV2 classe de 5e

Cahier d'activités A mí me encanta Espagnol LV2
classe de 5e

2016

978-2-01-462692-6

978-2-01-462693-3

Hachette

Hachette

Allemand /Γερμανικά / German

**Fournitures
Scolaires/
γραφική ύλη
Stationnery**

Un grand cahier A4 / 1 τετράδιο A4 / 1 A4 notebook



Ecole franco-chypriote de Nicosie
20 Kavafi Street 2121 Aglantzia
P.O. Box 22091 1517 Nicosie Chypre
Tél. : + (357) 22 66 53 18
Mél : secretariat@efcn.info



Manuels/βιβλία/ books	Ca sera annonce à la rentrée It will be announced on the first school day			
Grec francophone/ Ελληνικά Γαλλόφωνο / Greek french pathway				
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	un grand cahier/1 τετραδιο/ 1 notebook			
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	1 grand cahier A4/1 τετράδιο A4/1 notebook A4 1 classeur ou une enveloppe en plastique/1 φαιλ/ 1 file with pockets			
Manuels/βιβλία/ books	Alya et Arij qui seront en 5ème. NOM DU LIVRE: ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΒΙΒΛΙΟ ΑΣΚΗΣΕΩΝ 1B 5ème: 1. TOUS LES ÉLÈVES DÉJÀ PRÉSENTS GARDENT LEURS 2 LIVRES. (LIVRE + CAHIER D'ACTIVITÉS) 2. <u>L'ÉLÈVE HADJISAVVA LITO NE DOIT RIEN ACHETER.</u> 3. <u>Les débutants - nouveaux élèves qui arrivent en 5^{ème} achètent le livre:</u> <u>ΚΛΙΚ ΣΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ – ΕΠΙΠΕΔΟ Α1 ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ 6-12 ΕΤΩΝ – Α' ΜΕΡΟΣ.</u>			
E.P.S./Γυμναστική/Sports				
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	Tenue de sport			
Arts plastiques/Τέχνη/Arts				
Fournitures	Le matériel suivant est à acquérir en sixième et sera utilisé durant toutes les années du collège. Il est à remplacer uniquement s'il est			



Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	manquant : Η γραφική ύλη παραμένει η ίδια για όλες τις τάξεις του γυμνασίου/the stationery remains the same for all collège <ul style="list-style-type: none">• 1 Bloc de dessin A3, 224g/m2 de papier (à donner à la rentrée et conserver en salle d'Arts Plastiques)/1 τετράδιο A3/ 1notebook A3• 2 crayons gras 6B et 2B/ 2 μολύβια 6B και 2B / 2 pencils 6B and 2B• 1 feutre noir (pointe biseautée)/ 1 μαύρος μαρκαδόρος με λοξή μύτη/marker with sloping nose• 1 porte-plume (à levier ou non) avec une boîte de plumes / πένα κονδυλοφόρος καλλιγραφίας με μύτες για μελάνι• AVOIR TOUJOURS DANS SA TROUSSE DU PETIT MATERIEL COMMUN A TOUTES LES DISCIPLINES :• Une bonne paire de ciseaux/ψαλίδι/ 1 scissors• Des crayons de couleurs/ χρωματιστά μολύβια/ coloured pencils• Des feutres/ μαρκαδόροι/ markers• Du ruban adhésif/ κολλητική ταινία/ scotch• De la colle/ γόμα / glue• FAIRE DE LA RECUP :• Pensez à récupérer des magazines et journaux.• Quelques magazines couleurs / περιοδικά/ some magazines• Quelques journaux pour les collages/ εφημερίδες/ some newspapers			
Musique/Μουσική /Music				
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	<ul style="list-style-type: none">• Un classeur/1 φάιλ/1 file• Un cahier de solfège/1 τετράδιο για solfège/1 notebook solfege• Une paire de claves/1 σετ claves/ 1 claves set			
Manuels/βιβλία/ books	Histoire de la musique en Europe (ouvrage acheté en 6ème)	Que sais-je ?	978-2-13-081386-6	PUF
Histoire chypriote / Ιστορία της Κύπρου/ Cypriot History				
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	<ul style="list-style-type: none">• Un cahier de 100 pages/ Ένα τετράδιο 100 σελίδων/ 1 notebook 100 pages• Une porte-vue /1 φαίλ με διαφάνιες/ file with pockets			



Ecole franco-chypriote de Nicosie
20 Kavafi Street 2121 Aglantzia
P.O. Box 22091 1517 Nicosie Chypre
Tél. : + (357) 22 66 53 18
Mél : secretariat@efcn.info



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Grec Hellenophone/Ελληνικά ελληνόφωνο/ Greek Hellenic pathway	
Fournitures Scolaires/ γραφική ύλη Stationnery	<ul style="list-style-type: none">• Cahier A4 300 pages / τεράδιο 300 σελίδες/ notebook 300pages• / pochettes / πλαστικές διαφάνιες / plastic pockets